

Cerere de ofertă - servicii producție docudramă

Asociația Untold Stories invită ofertanții al căror obiect de activitate corespunde cerințelor caietului de sarcini anexat, să participe la procedura de cerere de ofertă pentru realizarea docudramei "Bilet de iertare" (regie și scenariu Alina Șerban), film ce prezintă experiențe și povești de viață din timpul robiei romilor.

Serviciu - Cod CPV:92111250-9 Producție de filme de informare.

Durata docudramei pe care vrem să o realizăm este de **aproximativ 15 minute**. Până pe data de **2 noiembrie 2019**, se va preda un rough cut pentru a putea fi prezentat în cinematografe.

Predare rough cut - 2 noiembrie 2019

Predare material video final după post-producție - urmează a fi stabilit de comun acord între ambele părți contractante

Ofertantul se va ocupa de toate etapele producției, printre care numim: contractarea actorilor și a echipei de filmare, consultarea pentru stabilirea locațiilor și contractarea acestora, crearea decorului, crearea imaginii și a sunetului, filmarea materialului, montajul materialului final.

Acest proiect este finanțat de Departamentul pentru Relații Interetnice (DRI).

Bugetul pe care îl alocăm pentru realizarea docudramei este de maximum 176.800 lei cu TVA (150.084 lei fără TVA), plătit în trei tranșe, după emiterea facturilor, după cum urmează, conform calendarului proiectului:

Etapa I - Servicii de producție, realizate în perioada 02 –20.09.2019, în valoare de 30% din suma totală (maximum 53.580 lei cu TVA / 45.025 fără TVA), cu factură emisă până la data de 20.09.2019

Etapa II - Servicii de producție, realizate în perioada 20.09 –20.10.2019, în valoare de 40% din suma totală (maximum 71.440 lei cu TVA / 60.033 fără TVA), cu factură emisă până la data de 20.10.2019

Etapa III Servicii de producție, realizate în perioada 20.10 –02.11.2019, în valoare de 30% din suma totală (maximum 53.580 lei cu TVA / 45.025 fără TVA), cu factură emisă până la data de 02.11.2019

** În cazul ofertanților neplătitori de TVA suma maximă acordată va fi 150.084 lei*

În cazul ofertanților neplătitori de TVA trebuie anexată o declarație pe proprie răspundere că ofertantul nu plătește TVA

Modul de prezentare a ofertei:

Oferta conținând:

- Adresa de înaintare (model de formular anexat)
- Declarația pe propria răspundere privind neîncadrarea în prevederile art 14 și 15 din OUG 66/2011 (model de formular anexat)
- Propunerea tehnică (model de formular anexat)
- Oferta financiară (model de formular anexat)
- Centralizatorul de prețuri (model de formular anexat)
- CV-ul/portofoliul firmei din care să reiasă experiența în domeniul producției de film (nu se realizează pe bază de formular model, documentul trebuie să fie în format .word sau .pdf)
- Pentru ofertanții neplătitori de TVA - declarație pe proprie răspundere că nu plătesc TVA (nu se realizează pe bază de formular model, documentul trebuie să fie în format .word sau .pdf)

Se trimit pe e-mail la adresa untoldstoriescompany@gmail.com

Data limită pentru depunerea ofertei: 09.08.2019, ora 16.00

Persoana de contact este Alexandra Bunea, telefon 0723374513, e-mail: untoldstoriescompany@gmail.com

Propunerea tehnică trebuie să reflecte asumarea de către ofertant a tuturor cerințelor prevăzute în specificațiile tehnice. Operatorul economic va prezenta în propunerea tehnică toate informațiile și documentele solicitate în specificațiile tehnice precum și orice alte materiale, schițe sau documente pe care le consideră necesare.

Termenul limită până la care se pot solicita clarificări este 08.08.2019, ora 16:00

Vă rugăm să găsiți mai jos date suplimentare referitoare la specificațiile tehnice, modul de prezentare a ofertelor, criteriile de atribuire a contractului (caietul de sarcini). Ofertanții trebuie să prezinte doar o singură ofertă.

DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE A SERVICIILOR DE PRODUCȚIE DE FILM PENTRU REALIZAREA DOCUDRAMEI “BILET DE IERTARE”.

CAIET DE SARCINI

1. INFORMAȚII GENERALE

1.1. Autoritatea contractantă: Asociația Untold Stories cu sediul în strada Dionisie Lupu, nr. 65, et. 4, ap. 26, sector 1, București, România, telefon:0727470689, email untoldstoriescompany@gmail.com

1.2. Date despre autoritatea contractantă: Asociația Untold Stories este o organizație neguvernamentală care are ca misiune promovarea culturii rome, oferind o platformă necesară pentru povești rome nespuse și marginalizate. Prin proiectele noastre artistice ne propunem să aducem în atenția publicului larg cultura, istoria și experiențele de viață ale romilor și să combatem discriminarea.

1.3. Sursa de finanțare a achiziției: Fondurile alocate pentru finanțarea proiectelor interetnice, de promovare a identității culturale, lingvistice, religioase și a drepturilor cetățenilor aparținând minorităților naționale și a proiectelor de combatere a intoleranței de către Departamentul pentru Relații Interetnice.

1.4. Denumire achiziție: Servicii de producție de film pentru realizarea docudramei “Bilet de iertare”.

1.5. Posibilitatea depunerii de oferte alternative: Nu pot fi depuse oferte alternative.

1.6. Valoarea estimată a contractului: 178.600 de lei cu TVA (150.084 fără TVA)*

** În cazul ofertanților neplătitori de TVA suma maximă acordată va fi 150.084 lei*

În cazul ofertanților neplătitori de TVA trebuie anexată o declarație pe proprie răspundere că ofertantul nu plătește TVA

1.7. Cod CPV:92111250-9 Producție de filme de informare.

1.8. Procedura achiziției: Procedura aplicată – Procedura de achiziție se derulează în baza Ordinului ministrului fondurilor europene nr. 1284/08.08.2016 privind aprobarea Procedurii competitive aplicabile solicitanților/beneficiarilor privați pentru atribuirea contractelor de furnizare, servicii sau lucrări finanțate din fonduri publice. Procedura se finalizează prin încheierea contractului de achiziție de servicii. Pe parcursul întregului proces de achiziție prin procedură competitivă, la adoptarea oricărei decizii, trebuie avute în vedere următoarele principii:

- principiul transparenței;
- principiul economicității;
- principiul eficienței;
- principiul eficacității.

2. OBIECTIVUL URMĂRIT.

Prin realizarea docudramei "Bilet de iertare", vom aduce în fața publicului experiențele și poveștile de viață din istoria robiei romilor. Urmărim prin aceasta combaterea discriminării, susținerea apropierii între etnicii romi din România și populația majoritară și creșterea gradului de cunoaștere și conștientizare asupra unui adevăr istoric tragic - robia romilor. Astfel, vom da voce poveștilor strămoșilor noștri și vom contura o nouă voce pentru copiii romi, viitorii adulți romi, cu o identitate romă puternică.

3. SCOPUL ACHIZIȚIEI

Selecția unui Prestator de servicii de producție de film care să realizeze docudrama "Bilet de iertare". Prestatorul va realiza toate etapele producției, printre care numim: contractarea actorilor și a echipei de filmare, stabilirea locațiilor, crearea decorului, crearea imaginii și a sunetului, filmarea materialului, montajul materialului final. Materialul rezultat va avea o durată de aproximativ 15 minute.

3.1.Perioada de realizare a filmului: 01.09.2019 -31.10.2019.

Materialul video rough cut trebuie finalizat și predat în format DVD pentru proiecția în cinematografe până la data de 2 noiembrie 2019.

Materialul video final (după post-producție) urmează a fi predat la o dată ulterioară, stabilită de comun acord între Asociația Untold Stories și Prestator.

3.2.Locația: București

4. OBIECTUL CONTRACTULUI

Asociația Untold Stories va atribui un contract de prestări servicii pentru realizarea unui film de aproximativ 15 minute.

5. SPECIFICAȚII TEHNICE

Pentru realizarea obiectivului anterior menționat se solicită următoarele:

- servicii de filmare (producție) - implicând discuțiile cu echipa de producție la nivel tehnic, regizoral, conceptual, precum și deplasarea în teren pentru efectuarea filmărilor;
- asigurarea echipamentelor necesare pentru realizarea adecvată a filmărilor solicitate intră în sarcina Prestatorului care va pune la dispoziție oamenii și echipamentele necesare în acest sens la nivelul minim indicat mai jos. În cadrul acestor servicii se va realiza editarea materialelor brute filmate dar care vor fi considerate finale doar în momentul masterizării video-audio.

e	Activități	Detalii Tehnice
---	------------	-----------------

1	Închiriere de spații care să corespundă scenariului pentru desfășurarea filmărilor pentru realizarea docudramei.	Se vor închiria spații care să corespundă descrierilor din scenariul docudramei.
2	Decorarea spațiilor conform indicațiilor din cadrul scenariului.	Spațiile închiriate se vor decora cu obiecte și decoruri specifice epocii în care se desfășoară acțiunea filmului.
3	Asigurarea personalului tehnic și a echipei de actori pentru realizarea docudramei.	<p>Ofertanții vor prezenta o echipă de specialiști care trebuie să posede competențele și experiența generală și specifică necesară îndeplinirii integrale a sarcinilor prevăzute în cadrul Caietului de sarcini, și care poate lucra coordonat pentru realizarea docudramei. Se solicită îndeplinirea următoarelor cerințe minime privind personalul de specialitate implicat în prestarea serviciilor care formează obiectul contractului. Personalul specializat va fi compus cel puțin din: un director de imagine, doi operatori de imagine, un operator sunet, un luminist, un specialist recuzită, doi asistenți recuzită, un monteur, un expert sunet post-producție, un expert color grading. În măsura în care ofertantul consideră necesară completarea personalului specializat, pentru realizarea în bune condiții a filmului, poate să completeze cu personal specializat în alte domenii.</p> <p>În cadrul echipei de actori ofertanții trebuie să asigure cel puțin următoarele persoane: 4 actori și un număr de aprox 8 figuranți.</p>

4	Asigurarea transportului, cazării, mesei pentru toți membrii echipei care vor realiza serviciile contractate.	<p>Se va asigura transferul echipei din București la spațiile de filmare pe toată perioada filmărilor. Mijloacele de transport vor sta la dispoziția echipei de filmare pe toată perioada filmărilor, pe o durată minimă de 12 ore/zi. Mijloacele de transport care vor fi puse la dispoziția echipei vor fi dotate cu aer condiționat. Dacă va fi cazul cazării echipei de filmare, aceasta se va face doar în unități de 3 stele.</p> <p>Pe toată perioada filmărilor, echipei i se va asigura cel puțin 2 mese pe zi, apă, cafea și fursecuri.</p>
5	Filmarea	<p>Filmările vor fi făcute în spații special construite și amenajate, în locații determinate de conținutul secvențelor impuse de scenariu.</p>
6	Servicii post-filmare	<p>Vizionarea și capturarea ingestat filmat în format digital – vizionarea se va realiza la sediul beneficiarului. Transformarea în material digital, înmagazinat în computer, a materialului filmat. Vizionarea materialului filmat și inventarierea imaginilor utile după time-code. Întocmirea decupajului. Realizarea unui plan de montaj amănunțit pe baza scenariului propus și a imaginilor inventariate anterior. Editarea video a materialului filmat pe baza decupajului propus. Inscricționarea pe suport DVD - Inscricționarea pe suport DVD a materialului montat. Se vor preda toate materialele, în</p>

		format full HD, brut pe un hard disc extern.
7	Servicii de post-producție	Servicii de post-producție, respectiv realizarea formei finale a materialelor produse, prin împachetare grafică, prelucrare a imaginii și sunetului în condiții tehnice speciale, realizarea împachetării DVD-ului. Astfel serviciile post-productie vor cuprinde dar fără a se limita la: ingest material video Full HD și transfer audio; vizionări în locație; editare video; sound design; tratament cromatic pentru imagini cinematografice; grafică video (generice, scrisuri, efecte video speciale)
8	Editare imagine, sunet și titrare.	<p>Se vor folosi imagini filmate în cadrul contractului.</p> <p>Ilustrația muzicală va fi originală, adaptată conținutului și cu licență de difuzare</p> <p>Produsele finale vor fi prezentate pe următoarele suporturi: filmarea în Full HD pe un hard disc extern, pe suport DVD, și în variantă mp4 pentru difuzarea pe Internet.</p> <p>Specificații tehnice pentru realizarea filmului și a materialelor de prezentare video/audio/multimedia:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Filmarea: 1080p full HD 4:2:2 - Sunet: minim 16.000 Khz – stereo fundal sonor cu copyright. <p>Toate materialele elaborate și care fac obiectul prezentei achiziții trebuie să respecte cerințele proiectelor finanțate de</p>

		<p>Departamentul pentru Relații Interetnice și să cuprindă toate logo-urile solicitate de autoritatea contractantă.</p>
--	--	---

6. ATRIBUȚIILE ȘI RESPONSABILITĂȚILE PĂRȚILOR

6.1. În urma încheierii contractului, prestatorul va fi pe deplin responsabil pentru:

- prestarea serviciilor la standardele și/ sau performanțele solicitate de beneficiar și prezentate în caietul de sarcini
- desfășurarea în bune condiții și conform programului comunicat de beneficiar a serviciilor care fac obiectul contractului;
- emiterea în trei tranșe a facturilor, după cum urmează, conform calendarului proiectului:

Etapa I - Servicii de producție, realizate în perioada 02 –20.09.2019, în valoare de 30% din suma totală (maximum 53.580 lei cu TVA / 45.025 fără TVA), cu factură emisă până la data de 20.09.2019

Etapa II - Servicii de producție, realizate în perioada 20.09 –20.10.2019, în valoare de 40% din suma totală (maximum 71.440 lei cu TVA / 60.033 fără TVA), cu factură emisă până la data de 20.10.2019

Etapa III - Servicii de producție, realizate în perioada 20.10 –02.11.2019, în valoare de 30% din suma totală (maximum 53.580 lei cu TVA / 45.025 fără TVA), cu factură emisă până la data de 02.11.2019

Prestatorul se obligă să despăgubească Autoritatea contractantă împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru/sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către autoritatea contractantă.

6.2. În urma încheierii contractului, Autoritatea contractantă va fi pe deplin responsabilă pentru:

- punerea la dispoziția Prestatorului a scenariului și regizorului;
- desemnarea unei persoane de contact din partea Autorității contractante pentru comunicare și suport oferit Prestatorului;

7. PREZENTAREA OFERTEI

1.Modul de prezentare a ofertei:

Oferta conținând:

- Adresa de înaintare (model de formular anexat)
- Declarația pe propria răspundere privind neîncadrarea în prevederile art 14 si 15 din OUG 66/2011 (model de formular anexat)
- Propunerea tehnică (model de formular anexat)
- Oferta financiară (model de formular anexat)
- Centralizatorul de prețuri (model de formular anexat)
- CV-ul/portofoliul firmei din care să reiasă experiența în domeniul producției de film (nu se realizează pe baza de formular model, documentul trebuie să fie în format .word sau .pdf)
- Pentru ofertanții neplătitori de TVA - declarație pe proprie răspundere că nu plătesc TVA (nu se realizează pe bază de formular model, documentul trebuie să fie în format .word sau .pdf)

se trimite pe e-mail la adresa untoldstoriescompany@gmail.com

Propunerea financiară va fi prezentată în lei și va include valoarea totală a ofertei.

2. Data limită pentru depunerea ofertei: 09.08.2019, ora 16.00

3. Persoana de contact este Alexandra Bunea, telefon 0723374513, e-mail: untoldstoriescompany@gmail.com

Prin înaintarea ofertei ofertantul își asumă toate cerințele prevăzute în specificațiile tehnice.

Termenul limită până la care se pot solicita clarificări este 08.08.2019, ora 16:00.

8. MODUL DE ELABORARE A OFERTEI TEHNICE

Este obligatorie întocmirea propunerii tehnice astfel încât să reiasă că ofertantul a înțeles complexitatea contractului ce urmează a fi atribuit. Oferta va respecta perioada comunicată prestatorului la semnarea contractului. Programul final însă, poate suferi mici modificări, acesta fiind definitivat și aprobat de autoritatea contractantă ulterior semnării contractului și respectat întocmai de către prestatorul de servicii desemnat câștigător, fără costuri suplimentare pentru autoritatea contractantă. În acest sens orice modificare a programului va fi comunicată

prestatorului în timp util pentru desfășurarea în bune condiții a evenimentului. Oferta va fi elaborată, astfel încât să conțină în mod clar și fără echivoc toate serviciile solicitate mai sus. Întocmirea ofertei tehnice, cât și prestarea serviciilor se va face cu respectarea obligațiilor relevante din domeniul mediului, social și al relațiilor de muncă. Oferta tehnică va cuprinde descrierea detaliată a serviciilor, cu respectarea condițiilor minimale impuse în prezentul caiet de sarcini.

9. MODUL DE ELABORARE A OFERTEI FINANCIARE

Oferta financiară detaliată va cuprinde totalitatea prețurilor pentru categoriile de servicii necesare realizării obiectului contractului, conform standardelor și normativelor în vigoare. La elaborarea propunerii financiare ofertantul va ține seama de întreaga gamă de servicii prevăzută în Caietul de sarcini și de costurile aferente realizării acestor servicii pe perioada evenimentului, precum și de orice alte servicii considerate a fi necesare și oportune pentru desfășurarea în bune condiții a evenimentului, cu detalierea acestora în oferta tehnică.

Notă: Oferta financiară, în lei, care depășește valoarea estimată, comunicată în invitația/anunțul de participare, are drept consecință respingerea ofertei ca inacceptabilă.

10. RECEPȚIA

Recepția serviciilor se va face în prezența ambelor părți și va fi consemnată într-un proces verbal de recepție cantitativă și calitativă semnat de ambele părți.

11. CRITERIU DE ATRIBUIRE

Criteriul aplicat pentru achiziționarea serviciilor de producție de film este cel mai bun raport calitate-preț, conform art. 187 alin (3) lit. a) din Legea nr. 98/2016.

Cerințele prezentului Caiet de sarcini sunt minimale și obligatorii, ofertarea unor servicii care nu respectă aceste cerințe atrage neconformitatea ofertei și respingerea acesteia din procedura de atribuire.

OPERATOR ECONOMIC

(denumirea/numele)

Adresa de înaintare

Subscrisa....., cu sediul în....., str....., înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului....., sub nr....., reprezentată legal prin....., în calitate de ofertant la procedura de achiziție a serviciilor de producție de film în cadrul proiectului „Bilet de iertare”, finanțat de Departamentul pentru Relații Interetnice, având ca Achizitor pe **Asociația Untold Stories** cu sediul în strada Dionisie Lupu, nr. 65, et. 4, ap. 26, sector 1, București, România, va transmitem următoarele documente:

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

Data completării _____

Operator economic,

(numele, semnătura autorizată și ștampilă)

OPERATOR ECONOMIC

(denumirea/numele)

DECLARATIE

privind neîncadrarea în prevederile art 14 si 15 din OUG 66/2011 privind prevenirea, constatarea și sancționarea neregulilor apărute în obținerea și utilizarea fondurilor europene și/sau a fondurilor publice naționale aferente acestora, cu modificările și completările ulterioare

Subsemnatul(a), _____, în calitate de _____ referitor la procedura de atribuire a contractului **de servicii de producție de film în cadrul proiectului "Bilet de iertare"**, declar pe propria răspundere, sub sancțiunea falsului în declarații, așa cum este acesta prevăzut la art. 326 din Legea nr. 286/2009 privind Codul penal, cu modificările și completările ulterioare, că nu mă încadrez în ipotezele descrise la art.14 si 15. din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 66/2011 privind prevenirea, constatarea și sancționarea neregulilor apărute în obținerea și utilizarea fondurilor europene și/sau a fondurilor publice naționale aferente acestora, aprobată cu modificări și completata prin Legea nr. 142/2012, cu modificările și completările ulterioare.

Subsemnatul(a), _____, declar că voi informa imediat **Asociația Untold Stories** dacă vor interveni modificări în prezenta declarație.

De asemenea, declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că **Asociația Untold Stories** are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarației, orice informații suplimentare. Înțeleg că în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Data completării _____

Operator economic,

(numele, semnătura autorizată și ștampilă)

Titlul proiectului: „Bilet de iertare”

OFERTANT

(denumirea/numele)

PROPUNEREA TEHNICA / OFERTA TEHNICA

Nr. crt.	Tip produs	SOLICITAT Cerințele impuse de achizitor	OFERTAT Descrierea produsului propus de ofertant, respectând specificațiile tehnice	Observații ofertant
0	1	2	3	4
1	Servicii de producție de filme de informare - COD CPV 92111250-9	<ul style="list-style-type: none">· Realizarea docudramei “Bilet de iertare”, scenariu și regie Alina Șerban· Durata = aproximativ 15 minute;· Docudrama solicitată se va realiza conform specificațiilor tehnice din documentația de atribuire <p>Termen de prestare a serviciilor:</p> <ul style="list-style-type: none">· furnizorul va presta serviciile de producție până la data de 2 noiembrie, conform specificațiilor tehnice.		

Ofertant,

(numele, semnătura autorizată și ștampilă)

FORMULAR DE OFERTĂ FINANCIARĂ

Către: **Asociația Untold Stories**

Adresa: str. Dionisie Lupu, nr. 65, et. 4, ap. 26, sector 1, București

Subsemnatul -----, în calitate de reprezentant al ofertantului
----- (*denumirea/numele și
sediul/adresa ofertantului*), ne oferim ca, în conformitate cu cerințele d-voastră, să
oferim

Servicii de producție film în cadrul proiectului "Bilet de iertare" pentru suma
de ----- (*suma în litere și în cifre*) RON, la care se adaugă taxa
pe valoarea adăugată în cuantum de ----- (*suma în
litere și în cifre*) RON.

Data completării:

Operator economic

(*numele, semnatura autorizată și ștampilă*)

CENTRALIZATOR DE PREȚURI

Servicii de producție film - docudrama "Bilet de iertare"

Nr crt.	Descrierea serviciilor	Pret fara TVA	Pret TVA	Preț total

TOTAL GENERAL, cu

TVA:-----

Data completării:

ștampilă)

Operator economic,

(numele, semnătura autorizată și